

REČANSKÝ SPRAVODAJ



RÉTEI HÍRVIVŐ

NOVINY OBYVATEĽOV REČE

RÉTE LAKOSAINAK LAPJA

1. ČÍSLO 14. ROČNÍK - JÚN - 2024

1. SZÁM 14. ÉVFOLYAM - 2024 - JÚNIUS

Naším milým čitateľom a občanom našej obce prajeme
príjemné prežitie letných prázdnin!

Kedves olvasóinknak és községünk minden lakosának
kellemes nyári vakációt kívánunk!

Obecné Dni Reca / Falunapok Réte

21 – 22. 6. 2024 / 2024. 6. 21 – 22.

Program / Műsor

- 21. júna 2024 / 2024. június 21. - - - - -

- 18⁰⁰ Ekumenická Bohoslužba / Ökumenikus Istentisztelet - ref. kostol / ref. templom
21¹⁵ Túlavé kino / Vándor mozi „Priane / Kívánság” - dvor základnej školy / iskolaudvar

- 22. júna 2024 / 2024. június 22. - - - - -

- 9⁰⁰–12⁰⁰ Varenie pre radosť / Főzés kedvderítésre
15⁰⁰ Slávnostné otvorenie / Ünnepestes megnyitó
15¹⁰ Vystúpenie detí MŠ / Az óvodások fellépése
15⁴⁰ Vystúpenie žiakov ZŠ / Az alapiskola fellépése
16¹⁵ Vystúpenie Metzner Dóra & Szitka Lea duo
/ Metzner Dóra & Szitka Lea duó fellépése
17³⁰ Vystúpenie Rigó Mónika / Rigó Mónika fellépése
19⁰⁰ Tanečná zábava s Petrom Ravaszom
/ Táncmulatság Ravasz Petivel
20³⁰ Vystúpenie Zámbo Krisztián / Zámbo Krisztián fellépése
21³⁰ Vystúpenie Karola Csina - „Karol spieva Duchoňa”
/ Karol Csino fellépése „Karol, Duchoň számokat énekel”
22³⁰ Laserová show / Laser show
23⁰⁰ Tanečná zábava s Petrom Ravaszom
/ Táncmulatság Ravasz Petivel
03⁰⁰ Ukončenie zábavy / A mulatság befejezése

Pre deti sú pripravené atrakcie:

3D hrad, maľovanie na tvár, donutky, modelovanie zvieratiek z balónov.
O občerstvenie je postarané. Zmena programu je vyhradená!
Všetkých srdečne pozýva a príjemnú zábavu praje samospráva
obce Reca!

A gyerekeknek:

Attrakciók, 3D ugráló vár, amerikai fánk, arcfestés, állatfigurák
készítése.

Frissítőről gondoskodunk. A műsorváltozás jogát fenntartjuk!
Mindenkit szeretettel vár és nagyon jó szórakozást kíván
Réte község vezetése!



Činnosť samosprávy za I. polrok 2024

Milí spoluobčania!

Úlohy samosprávy boli stanovené na základe odsúhlaseného rozpočtu na rok 2024. Práce sa rozbehli na rôznych častiach obce.

V budove základnej školy, v cintorínoch, pri multifunkčnom ihrisku, pri kultúrnom dome, pri škôlke, pri kontajnerovom stojisku, a riešilo sa rozšírenie verejného osvetlenia, atď.

V budove základnej školy sme obnovili kmeňové triedy. V starej časti budovy triedy dostali nový strop, ako i nové, moderné svetlá. Po zrušení knižnice sme pokračovali v prácach na vytvorenie štvrtej novej triedy. V miestnosti sme vybudovali nové okná, ako i nové sociálne zariadenia.

Do cintorínov sme zaviedli elektriku a osadili sme zároveň svetelné symboly.

Pri multifunkčnom ihrisku sme vybudovali oplatenie, dokúpili sa nové siete, vysadila sa zeleň a celý terén bol vyčistený a so zeminou vyrovnaný. Ďakujem chlapcom z Cenacola, pod vedením pána poslanca Kissa, za pomoc pri riešení predmetných prác pri ihrisku, ďalej našim hokejbalistom, hasičom, členom Football Academy Senec, pánovi poslancovi Kysučanovi, Robertovi Fábrymu, i Katke Bugárovej a Veronike Androvičovej za pomoc, a všetkým, ktorí nám pri ihrisku pomáhali.

Dokončili sa aj práce pri kontajnerovom stojisku smerom na vlakovú stanicu. Stojisko je sprístupnené pre obyvateľov našej obce každý posledný piatok v mesiaci, a to od 14.00 hod. do 18.00 hod. Bližšie informácie ku stojisku nájdete na stránke obce pri odpadoch.

Pri kultúrnom dome sme obnovili, zrekonštruovali spevnené plochy. Ďakujem za sponzorský dar - trávnik pánovi Františkovi Gyurcsimu, zeminu pánovi Müllerovi a za pomoc pri terénnych prácach členom FK Reca - Réte.

V chýbajúcich častiach obce sme osadili nové, solárne verejné osvetlenie, a plánujeme pokračovať aj budúci rok.

V letných mesiacoch sa plánuje výmena strešnej krytiny na budove materskej školy.

A k téme kanalizácia – ako som vás informoval v predošlom čísle novín, čakali sme na vyhodnotenie projektu na I. etapu. Projekt koncom decembra 2023 bol vyhodnotený kladne, získali sme na I. etapu maximálnu výšku, t. j. 3 milióny eur. Zároveň začiatkom roka 2024 sme podali projekt aj na II. etapu. V súčasnosti sa rieši proces verejného obstarávania na výber zhotoviteľa na I. etapu, a zároveň sa čaká na vyhodnotenie II. etapy.

Milí spoluobčania!

Srdečne Vás očakávam na kultúrnom programe na obecné dni, a zároveň vám prajem príjemné, bezstarostné letné obdobie.

PaedDr. Zoltán Metzner, MBA
starosta obce

Az önkormányzat tevékenysége az I. félévben

Tisztelt lakosok!

Az önkormányzat tevékenységét a 2024-es évre jóváhagyott költségvetés alapján határoztuk meg. A munkálatok a község különböző részein folynak.

Az alapiskolában, temetőben, a multifunkciós pályán, a kultúrháznál, az óvodában, a konténerállomásnál, oldottuk a közvilágítás bővítését, stb..

Az alapiskola épületében felújítottuk az eredeti osztályokat. A tantermek új mennyezetet, világítást kaptak. A könyvtár megszüntetése után folytattuk a munkálatokat a negyedik osztály kialakításával. Az új terem ablakokat, szociális helyiségeket kapott. Bevezettük a temetőbe a villanyt, s ezzel együtt világító jelképeket is helyezettünk el a temetőben.

Bekerítettük a multifunkciós pályát, új hálókat vásároltunk, növényeket ültettünk ki, tereprendezési munkálatokat végeztünk a pálya körül. Köszönetemet fejezem ki a Cenacolo tagjainak és Kiss Zoltán képviselőnek az ott elvégzett segítségért, továbbá a hokistáinknak, tűzoltóinknak, a Football Academy Senec tagjainak, valamint Kysučan képviselőnek, Fábry Róbertnek, Katka Bugárovának, Veronika Androvičovának és mindenkinek, aki segítkezett a pálya körül.

Befejeződtek a munkálatok a konténerállomásnál is. A konténerállomás minden hónap utolsó péntekén délután 14.00 órától 18.00 óráig áll a lakosok rendelkezésére. Közelebbi információk a témában a község honlapján olvashatók.

A kultúrháznál felújítottuk az udvart, köszönetemet fejezem ki Gyurcsi Ferencnek, aki a füvet ajándékozta, Müller úrnak, aki a földet, valamint az FK Reca - Réte tagjainak a tereprendezési munkálatoknál nyújtott segítségért.

A hiányzó részekben oldottuk a közvilágítás bővítését is, amit a jövőben is folytatni kívánunk.

A nyári hónapokban sor kerül az óvoda tetőszerkezetének cseréjére is.

A csatornahálózathoz - ahogyan az előző számban informáltam a lakosságot, vártuk az 1. szakasz kiértékelését. A kiértékelés 2023. decemberében meg is érkezett. Pozitívan bírálták el a kérvényünket, s a maximális 3 milliós támogatást nyertük el. Együttal 2024 elején beadtuk kérvényünket a 2. szakaszra is. Várjuk annak elbírálását. Közben pedig folyik a közbeszerzési eljárás az 1. szakasz kivitelezőjére.

PaedDr. Metzner Zoltán, MBA
a község polgármestere

VOĽBY PREZIDENTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY / A SZLOVÁK KÖZTÁRSASÁG ELNÖKÉNEK VÁLASZTÁSA

23. 03. 2024 sa na Slovensku konalo I. kolo volieb prezidenta Slovenskej republiky. Do zoznamu voličov v Reci bolo zapísaných 1349 voličov, na hlasovaní sa zúčastnilo 744 osôb, t. j. 55,15 %. Počet platných odovzdaných hlasov bol 739.

2024.03.23-án zajlott Szlovákiában a Szlovák Köztársaság elnökének választásának I. fordulója. Községünkben 1349 választópolgár közül 744 választópolgár élt szavazati jogával, amely a választásra jogosultak 55,15 %-a. Az érvényes leadott szavazatok száma 739 volt.

JUDr. Andrej Danko	1
Mgr. Patrik Dubovský, PhD.	4
Krisztián Forró	97
JUDr. Štefan Harabin	50
Ing. Ivan Korčok	355
Ing. Mgr. Marian Kotleba	1

Ing. Ján Kubiš, Dr. h.c.	5
Mgr. Igor Matovič	15
Mgr. Milan Náhlík	0
Ing. Peter Pellegrini	206
Mgr. Róbert Švec	5

Počet hlasov pre kandidáta, ktorý prestal byť voliteľný a kandidáta, ktorý sa práva kandidovať vzdal:
A választathatóságról lemondott jelöltre és az indulási jogáról lemondott jelöltre leadott szavazatok száma:

JUDr. Andrej Danko 1
Mgr. Róbert Švec 5

06. 04. 2024 sa na Slovensku konalo II. kolo volieb prezidenta Slovenskej republiky. Do zoznamu voličov v Reci bolo zapísaných 1348 voličov, na hlasovaní sa zúčastnilo 858 osôb, t. j. 63,65 %. Počet platných odovzdaných hlasov bol 849.

2024.04.06-án zajlott Szlovákiában a Szlovák Köztársaság elnökének választásának II. fordulója. Községünkben 1348 választópolgár közül 858 választópolgár élt szavazati jogával, amely a választásra jogosultak 63,65 %-a. Az érvényes leadott szavazatok száma 849 volt.

Ing. Ivan Korčok 462
Ing. Peter Pellegrini 387

Bc. Silvia Janková - Bc. Jankó Szilvia
zapisovatelka okrskovej volebnej komisie – a választási körzet bizottságának jegyzője

VÝŇATOK Z ROZPOČTU OBCE NA ROK 2024

Bežné príjmy obce	981.500,00 €
Zostatok na účte	150.000,00 €
Príjmy celkom	1 131.500,00 €
Výdavky	1 043.200,00 €
Rezervný fond	88.300,00 €

Príjmová časť:

1. Daňové príjmy - výnos dane z príjmov a daň z nehnuteľností	917.100,00 €
2. Nedaňové príjmy	64.400,00 €

Výdavková časť:

1. Obecný úrad celkom (mzdy, odvody, energie, poštovné, výpočtová technika, kanc. materiál, čistiace potreby, nájomné, školenia, oslavy obce, noviny obce, audit, cestovné, revízie, stravné, poistné budov, dohody, spoločný úrad, a pod.)	275.100,00 €
2. Ostatné služby celkom (poplatky bankám, údržba ciest, vývoz kom. odpadu, verejné osvetlenie, údržba ver. osvetlenia, elektriika, plyn, údržba a materiál v kultúrnom dome, knižnica, oprava rozhlasu, elektriika a materiál v dome smútku, údržba cintorínov, a pod.)	136.100,00 €
3. Materské školy celkom (mzdy, odvody, elektriika, plyn, voda, poštovné, materiál a pomôcky, nájomné za budovu, súkromná MŠ, a pod.)	236.350,00 €
4. Školský klub celkom (mzdy, odvody, materiál, a pod.)	27.750,00 €
5. Školská jedáleň celkom (mzdy, odvody, materiál, potraviny, a pod.)	51.200,00 €

KIVONAT A 2024-ES KÖLTSÉGVETÉSBŐL

Bevétel	981.500,00 €
Maradék a bankszámlán	150.000,00 €
Összbevétel	1 131.500,00 €
Kiadás	1 043.200,00 €
Tartalékalap	88.300,00 €

Bevételi rész:

1. Adóbevételek- jövedelem-és ingatlanadó	917.100,00 €
2. Egyéb bevételek	64.400,00 €

Kiadási rész:

1. Községi Hivatal összkiadása (bérek, elvezetések, villany, gáz, postaköltség, számítógépek karbantartása, irodai eszközök, tisztítószerek, bérleti díj, iskolázások, falunap kiadásai, faluújság, utazási költségek, éves ellenőrzések- audit, revíziók, biztosítások, szerződések, közös hivatalok kiadásai, stb.)	275.100,00 €
2. Egyéb szolgáltatások összkiadása (banki kezelési költségek, útkarbantartás, személtszállítás, közvilágítás, a közvilágítás karbantartása, villany,-gáz,-kulturház, könyvtár, helyi hangszóró javítása, villany-és egyéb kiadások- ravatalozó, temető karbantartása, stb.)	136.100,00 €
3. Az óvodák összkiadása (bérek, elvezetések, villany, gáz, víz, postaköltség, segédeszközök, bérleti díj, magánóvoda, stb.)	236.350,00 €
4. Az iskolaklub összkiadása (bérek, elvezetések, iskolai eszközök, stb.)	27.750,00 €
5. Az iskolai étkezde összkiadása (bérek, elvezetések, eszközök, élelmiszer, stb.)	51.200,00 €

6. Opatrovateľská služba a výpomoc dôchodcom _____ 46.000,00 €

7. Výpomoc športovým, spoločenským organizáciám, občianskym združeniam, členské príspevky ZMOS _____ 30.700, 00 €

8. Kapitálové výdavky celkom _____ 240.000,00 €
(Vnútorná rekonštrukcia ZŠ – vytvorenie novej triedy, zariadenie kontajnerového stojiska, rekonštrukcia spevnenej plochy pri KD, oplatenie pri multifunkčnom ihrisku, projekty, výmena strechy MŠ)

Na základe odsúhlaseného rozpočtu vypracovala:

Viola Kválová

6. Betegápolás és a nyugdíjasok anyagi kisegítése _____ 46.000,00 €

7. Sport- a tömegszervezetek és polgári társulások támogatása, a Városok és Falvak Társulásának tagsági díja _____ 30.700,00 €

8. Összberuházási kiadások _____ 240.000,00 €
(Az iskola belső felújítása -új osztály kialakítása, konténer állomás berendezése, kultúrház udvarának rekonstrukciója, kerítés építése a multifunkciós pályánál, projektek, óvoda tetőszerkezetének kicserélése)

A jóváhagyott költségvetés alapján kidolgozta:

Kvál Viola

ZO ŽIVOTA SPOLOČENSKÝCH ORGANIZÁCIÍ...

Z ČINNOSTI MIESTNEHO SPOLKU SLOVENSKEHO ČERVENÉHO KRÍŽA RECA

Miestny spolok SČK v Reci zahájil rok 2024 výročnou členskou schôdzou, ktorá sa konala 2.2.2024 v Kultúrnom dome v Reci. Informovali sme prítomných členov a hostí, čo sa nám za predchádzajúci rok podarilo splniť a predostreli plán úloh na rok 2024. Žiaci ZŠ a pani učiteľka Mgr. Beáta Bodnárová nám spríjemnili schôdzu krásnym kultúrnym programom.

Malým darčekom sme sa poďakovali našim 18 hrdinom – darcom najvzácnejšej tekutiny, krvi. Elődovi Neszmérymu sme odovzdali bronzovú Janského plaketu za 10 a viac odberov krvi. Veľmi si vážime, že sa oproti predchádzajúcemu roku počet darcov krvi v našej obci zvýšil.

Následne sme sa poďakovali v mene všetkých členov pani Irme Farkašovej, ktorá po neuveriteľných 68 rokoch ukončila svoju činnosť vo výbore miestneho spolku. 20 rokov bola predsedníčkou miestneho spolku. Patrí jej hlboká úcta za jej obetavosť počas tých dlhých rokov činnosti. Namiesto pani Farkašovej bola navrhnutá a jednohlasne schválená za členku výboru Mária Szitka, ktorú medzi nami srdečne vítame a prajeme veľa zdraru v tejto funkcii.

Členky výboru si aj tento rok splnili svoju úlohu – inkaso členských známk.

18. marca si mladí hasiči počas tréningu vyskúšali, ako treba poskytnúť prvú pomoc pri úraze.

19. marca mali deti zo základnej školy zdravotný deň. Tento deň bol pre žiakov zážitkom, ktorí si určite zopakujú.

Počas obidvoch týchto dní boli „v akcii“ figuríny, na ktorých si deti trénovali či už pomoc pri dusení alebo bezvedomí. Ďakujeme pani riaditeľke PaedDr. Marcele Dubovskej za jej záujem rozvíjať zručnosť detí aj v takej dôležitej oblasti, ako je poskytnutie prvej predlekárskej pomoci laikom. Vážime si túto spoluprácu.

18. apríla sme sa zapojili do zbierky Ligy proti rakovine. Opäť sme navštívili základnú školu, kde sme žiakov oboznámili, prečo sa táto zbierka uskutočňuje.

Počas Dňa narcisov sme vyzbierali krásnych 778,84 Eur. Ďakujeme všetkým, ktorí prispeli na zlepšenie kvality života onkologických pacientov.

8. mája oslavujeme Medzinárodný deň Červeného kríža a Červeného polmesiaca. Tento rok sme si pri tejto príležitosti ukázali, ako funguje malá záračná krabička menom automatický externý defibrilátor. Máme ho v obci, preto je nutné vedieť, ako ho v prípade zástavy srdca použiť. Obyvatelia našej obce prejavili

A TÁRSADALMI SZERVEZETEK ÉLETÉBŐL...

A VÖRÖSKERESZT ÉLETÉBŐL

A Vöröskereszt helyi szövetsége a 2024-es évet taggyűléssel nyitotta meg, amelyre 2024. február 2-án került sor a rétei kultúrházban. Tájékoztattuk a jelenlevő tagokat és vendégeinket szervezetünk tavalyi évben elvégzett tevékenységeiről és áttekintést nyújtottunk a 2024-es évre betervezett feladatainkról. Az iskolánk diákjai és Mgr. Bodnár Beáta tanító néni gyönyörű kultúrműsorral tették kellemessé a gyűlést.

Apró ajándékkal köszöntük meg 18 hősrünknek - a legértékesebb folyadék adását, a véradást.

Neszméry Elődnek bronz plakettát adtunk át 10 és több vérértéért. Nagyra értékeljük, hogy községünkben az előző évhez képest nőtt a véradók száma.

Ezt követően minden tag nevében köszönetet mondtunk Farkaš Irma néninek, aki hihetetlen 68 év után fejezte be tevékenységét a helyi szövetségünk vezetőségében. 20 évig volt a helyi szövetség elnöknője. Mélyszéges tisztelet illeti az áldozatos munkájáért. Farkaš Irma néni helyett Szitka Mária volt javasolva és egyhangúlag elfogadva vezetőségünk tagjává, akit szeretettel üdvözlünk és munkájához sok sikert kívánunk.

A vezetőség tagjai idén is teljesítették feladatukat – a tagsági bélyegek szétosztását.

Március 18-án a fiatal tűzoltóink próbálták ki az elsősegélynyújtást baleset esetén.

Március 19-én egészségnapot tartottak az alapiskolában. Ez a nap nagy élmény volt a diákok számára.

Mindkét nap során próbababák segítségével gyakorolták a gyermekek a fulladás vagy az eszméletvesztés esetén nyújtott elsősegélynyújtást. Köszönjük az igazgatonőnek PaedDr. Marcela Dubovskának, hogy érdeklődik a gyermekek képességeinek fejlesztése iránt egy olyan fontos területen, mint az elsősegélynyújtás. Nagyra értékeljük ezt az együttműködést.

Április 18-án részt vettünk a Rákellenes Liga gyűjtésében. Ellátogattunk az alapiskolába is, ahol tájékoztattuk a tanulókat arról, hogy miért kerül megrendezésre ez a gyűjtés.

A Nárcisz nap alatt szép összeget gyűjtöttünk össze, 778,84 eurót. Köszönjük mindenkinek, aki hozzájárult az onkológiai betegek életminőségének javításához.

Május 8-án ünnepeljük a Nemzetközi Vöröskereszt és Vörös Félhold napját. Idén, ebből az alkalomból megmutattuk, hogyan működik a kis csodadoboz, az automata külső defibrillátor. A falunkban van, ezért szívleállás esetén tudni kell használni.

minimálny záujem naučiť sa niečo nové a užitočné.

Na Deň detí sme potešili balíčkami deti v materskej škole a žiakov základnej školy. Pripravili si pre nás kultúrny program.

DHZ zorganizoval 8. júna ku Dňu detí program spojený s rôznymi súťažami a atrakciami. Nechýbali sme ani na tomto podujatí.

Tešíme sa, že spolupráca našich organizácií so školou je na vysokej úrovni.

Blíži sa nám jún, tešíme sa na spoločné stretnutie počas Dní obce.

Žiadnu našu aktivitu nevieme uskutočniť bez podpory obce. Ďakujeme pánovi starostovi a obecnému zastupiteľstvu za ústretovosť a finančnú podporu počas konania našich akcií.

Prajeme všetkým leto plné zdravia a zážitkov



Výbor MS SČK Reca

Községünk lakói viszont minimális érdeklődést mutattak a defibrillátor működésének elsajátításához.

Gyermeknapon csomagokkal örvendeztettük meg a gyerekeket az óvodában és az iskolában. Kultúrműsorral fogadtak bennünket.

A helyi önkéntes tűzoltó testület június 8-án gyermeknap alkalmából programot szervezett különféle versenyekkel és attrakciókkal. Ezen a rendezvényen sem hiányoztunk.

Örülünk, hogy magas szintű az együttműködés szervezeteink és az iskola között.

Közeleg a június, örömmel várjuk a közös találkozást a Falunapokon.

Tevékenységeinket nem tudjuk elvégezni községünk támogatása nélkül. Köszönjük a polgármester úrnak és az önkormányzati képviselő-testületnek a támogatást rendezvényeink során.

Egészségben és élményekben gazdag nyarat kívánunk mindenkinek.

A Vöröskereszt helyi szövetségének vezetősége

ZO ŽIVOTA DHZ

Milí spoluobčania a hasiči!

Dovoľte mi, aby som v krátkosti zhodnotil pôsobenie a činnosť dobrovoľného hasičského zboru v našej obci za prvý polrok 2024.

Členovia DHZ Reca sa počas tohto obdobia venovali nielen rôznym aktivitám, ale tiež novinkám v našom zbore. Okrem od-zimovania techniky, ktorá sa uskutočňovala priebežne do konca marca, sa členovia našej DHZ zúčastnili praktického výcviku v spolupráci s HaZZ na stanici v Senci. Hlavnou témou bol správny postup záchrany osoby pri dopravnej nehode, poskytnutie pomoci, použitie prístroja AED, ako aj zdieľanie informácií a správnych postupov pri našej činnosti.

Novinkou našej zásahovej výstroje sú tri autonómne dýchacie prístroje (ADP). Ich hrdými nositeľmi sa stali členovia, ktorí v marci úspešne absolvovali tzv. „Testovací polygón“ v priestoroch hasičskej stanice v Dusle Šaľa. Jedná sa o fyzicky náročné zdolávanie prekážok s dýchacím prístrojom, tímovú spoluprácu a koordináciu v ťažkom zásahovom odev.

Niekoľkokrát sme zasahovali v obci pri požiaroch alebo technických výjazdoch.

Už skôr spomínaný dokumentárny film v spolupráci s produkčnou spoločnosťou DAN produktion, sa blíži ku koncu. Posledné režisérské úpravy, hudba a komentáre sú predzvesťou prichádzajúcej premiéry, o ktorej Vás budeme s potešením včas informovať.

AZ ÖTT ÉLETÉBŐL

Tisztelt lakosok és tűzoltók!

Engedjék meg, hogy röviden értékeljem a községünkben működő önkéntes tűzoltó testület tevékenységét a 2024-es év első félévében.

Az ÖTT tagjai nemcsak különböző tevékenységekkel foglalkoztak, de újdonságokkal is dicsekedhetnek. A technikánk téli karbantartása mellett, amely március végéig tartott, tagjaink áprilisban részt vettek a szenci tűzoltó testület gyakorlati kiképzésén. A kiképzés témája a közlekedési balesetet szenvedettek mentésének a folyamata, elsősegélynyújtás, az automata külső defibrillátor használata, valamint egyéb hasznos és szükséges információk megosztása volt.

Újdonságként a felszerelésünkben három önálló légzésvédő készülék van. Büszke hordozóik azok a tagok lettek, akik márciusban sikeresen teljesítették az úgynevezett „tesztterén” a dusla-sélyei tűzoltóság területén. Ez magában foglalta a nehéz fizikai kihívást jelentő akadályok leküzdését légzésvédő készülékkel, csapatmunkát és a nehéz ruházati felszerelésben való koordinációt. Többször avatkoztunk be a faluban tüzeseteknél vagy más káreseteknél.

A korábban említett dokumentumfilm a DAN produktion produkciós céggel együttműködve a végéhez közeledik. Az utolsó rendezői szerkesztések, zenék és kommentek csiszolása a közelgő premier előhírnökei, melyről időben fogjuk örömmel tájékoztatni önöket.



Aj tento rok pripravujeme pestrý program pre našich najmenších na oslavu ich Dňa detí. Nakoľko sa uskutoční 8. júna (až po uzávierke písania tohto článku), nezostáva nám len veriť, že program, ako aj účasť na tejto akcii spolu s rôznymi disciplínami, ktoré budú odmenené cenami, deti ale aj Vás dospelých zaujal a vyvrcholil, už tradičnou „penovou show“.

Na záver mi dovoľte, s blížiacim sa letným obdobím, ktoré štartuje sériu hasičských súťaží, popriať všetkým našim súťažiacim veľa športových úspechov.

S prichádzajúcim dovolenkovým obdobím Vám všetkým želim príjemné prežitie dovoleníek v kruhu vašich najbližších.

Tím DHZ Reca

Idén is gazdag programmal készülünk gyermeknap alkalmából. Mivel június 8-án lesz (a cikk megírásának határideje után), csak reménykedhetünk abban, hogy a program, valamint a rendezvényen való részvétel és a különféle díjakkal jutalmazott versenyek felkeltik a gyermekek és a felnőttek érdeklődését, a hagyományos habshow is megtöltözi majd az alkalmat.

Végezetül engedjek meg, hogy a közeledő nyári időszakra nézve, amely több tűzoltó versenyt indít el, minden kedves versenyzőnknek sok sikert kívánjak.

A szabadságok idejére mindannyiuknak kellemes szabadságolást kívánok szereteteik körében.

az ÖTT csapata



SPRAVODAJSTVO ZO CSEMAKOK

A HELYI CSEMAKOK HÍRADÓJA

V januári naša organizácia v rámci výročnej členskej schôdze zorganizovala výstavu obrazov, kde si záujemcovia mohli pozrieť diela Andrey Farkasovej.

Pri príležitosti Dňa maďarskej kultúry si predsedníčka našej organizácie Mária Gyurcsi Pomichal tento rok prevzala Cenu verejnej osvety Csemadoku za aktívnu prácu v organizácii.

Vo februári tohto roku naša organizácia v spolupráci s ochotníckym divadlom Révisz a MO Maďarská Aliancia usporiadala tradičnú fašiangovú zábavu. Do tanca nám hrala Kata Farkas a Attila Kiss duó z Maďarska. S malým hudobným kultúrnym programom vystúpili aj členovia Révisz Vidám Színpad. Zábava trvala do skorých ranných hodín. Ľudia odchádzali domov spokojní a v dobrej nálade.

V mesiaci marec, pri pomníku kapitána Alajosa Cséfalvayho v katolíckom cintoríne, sme si spoločne s ekumenickým speváckym zborom Immanuel pripomenuli výročie revolúcie z roku 1848-49. Následne sme spolu s predstaviteľmi OV Csemadok Senec, so starostom a zástupkyňou starostu našej obce a MO Aliancia položili aj veniec na hrob.

Pri príležitosti osláv Dňa matiek sa na kultúrnom programe, v rámci ktorého vystúpil spevácky zbor Immanuel a deti nedeľnej školy reformovanej cirkvi, podieľali aj členovia

A z évrázó taggyűlés keretén belül januárban szervezetünk képkiallítást szervezett, ahol az érdeklődő Farkas Andrea, grafika, akvarell és üvegfestményből készült alkotásait tekinthette meg.

Ebben az évben a Magyar Kultúra Napja alkalmából szervezetünk elnöke, Gyurcsi Pomichal Mária a szervezetben nyújtott aktív munkásságáért Csemadok Közművelődési Díjban részesült.

Ez év februárjában a Révisz Vidám Színpad színjátszócsoporthal és a helyi Magyar Szövetséggel közösen megtartottuk a már hagyományos farsangi mulatságunkat. A talpalávalót ismételtén Farkas Kata és Kiss Attila duó biztosította Győrből. A Révisz Vidám Színpad tagjai kis zenés kultúrműsorral is felléptek. A hajnalig tartó fergeteges szórakozás mindenki meglegegedésével zárult.

Márciusban a katolikus temetőben, Cséfalvay Alajos királyi és császári lovastiszt százados sírjánál az Immanuel – Velünk az Isten ökumenikus énekkarral közösen emlékműsorral emlékeztünk meg az 1848-49 szabadságharc hőseiről. Ezt követően a sírnál a Csemadok Szenci TV, az Önkormányzat nevében falunk polgármesterével és alpolgármesterével, a helyi Magyar Szövetség képviselőivel együtt koszorút helyeztünk el.

Május első vasárnapján a Immanuel – Velünk az Isten ökumenikus énekkarral, a Réte-Boldogfai Református Keresztény



ochotníckeho divadla Révisz.

V dňoch 23. – 26. mája v spolupráci s Cestovnou kanceláriou GITA znovu uskutočníme náš tradičný poznávací zájazd. Destináciou tejto cesty bude Rakúsko. Navštívime Salzkammergut, jazero Hallstatt, Salzburg, St. Gilgen, Bad Ischl, kde sa pokocháme prírodnými historickými krásami a kultúrnymi pamiatkami.

Vedenie organizácie s radosťou konštatuje skutočnosť, že naši občania mali znovu záujem o takýto poznávací zájazd, o čom svedčí fakt, že sa za krátku dobu naplnila kapacita autobusu. Plánovaný poznávací zájazd sa uskutoční až po uzávierke novín. Naše zážitky z poznávacieho zájazdu si môžete prečítať v nasledujúcom čísle.

Ochotnícke divadlo RÉVISZ pôsobiaci pri našej organizácii so svojou estrádou doteraz vystupovalo v Matúškove a v Malinove, kde s veľkým úspechom zabávalo prítomných, čím zvýšili dobré meno našej organizácie a našej obce.

V apríli sa ochotnícke divadlo Révisz so svojim novým predstavením zúčastnilo divadelného festivalu vo Veľkých Úľanoch, kde odborná porota predstaveniu udelila hlavnú cenu festivalu, cenu za najlepšiu scénu a Mária Gyurcsi Pomichal dostala cenu za najlepšiu réžiu. Premiéra tohto nového celovečerného predstavenia sa v Reci plánuje na jeseň tohto roku.

Touto cestou by som sa chcela nielen v mojom mene, ale aj v mene celej organizácie, poďakovať všetkým členom divadelného súboru RÉVISZ, ktorí boli počas celého skúšobného procesu vždy pripravení a plní energie, a ktorí spravili všetko pre to, aby skúšky nového predstavenia mali hladký priebeh.

Moje poďakovanie ďalej patrí aj rodinným príslušníkom členov ochotníckeho divadla, ktorí svojou trpezlivosťou a podporou prispievajú k úspešnému priebehu tvorivej práce.

Mgr. Mária Gyurcsi Pomichal
predsedníčka

Gyülekezet vasárnapi iskolás gyermekeivel és a szervezetünk mellett működő RÉVISZ Vidám Színpad tagjaival az Anyák Napi ünnepségen kultúrműsorral köszöntöttük az édesanyákat, nagymamákat.

Május 23-tól május 26-ig a GITA Utazási Iroda együttműködésével ismét megszerveztük immáron a 18-ik hagyományos tanulmányi kirándulásunkat. Ebben az évben a varázslatos Ausztriát vesszük górcső alá. Az úti cél: Salzkammergut, Hallstatt-i tó, Salzburg, St. Gilgen, Bad Ischl kulturális és természeti szépségeinek megtekintése.

Szervezetünk vezetősége ismét örömmel tapasztalta, hogy községünk lakosai igény tartanak erre a kirándulásra. Mi sem bizonyítja ezt jobban az, hogy rövid időn belül az autóbusz ismét megtelt. A tanulmányi kirándulás a faluújság lapzártája után valósul meg. Az élménybeszámolót a következő számban olvashatják.

Szervezetünk mellett működő RÉVISZ Vidám Színpad zenés esztrádműsorával eddig fellépett Taksonyon és Éberhardon is, ahol nagy sikerrel szórakoztatta a nagyérdemű közönséget, ezzel is növelve szervezetünk és községünk jó hírét.

Ez év áprilisában a színjátszó csoport legújabb kabaréjával részt vett a Nagyföldemesen megrendezett Szentgyörgyi Miklós Színjátszó Fesztivál területi seregszemlén, ahol a szakmai zsűri döntése alapján az előadás elnyerte a fesztivál fődíját, a legjobb díszlet díjat, Gyurcsi Pomichal Mária pedig a legjobb rendezői díjat vehette át. Az egész estét betöltő legújabb előadásnak a bemutatóját Rétén őszre tervezik.

Itt szeretném megragadni az alkalmat, hogy mint a magam, mint szervezetünk nevében, köszönetemet fejezzem ki a színjátszó társulat minden egyes tagjának, akik időt és energiát nem ismerve, mindent megtettek azért, hogy az új előadás próbafolyamatai zökkenőmentesek legyenek. Köszönet illeti a színjátszók családtagjait is, akik türelmükkel és megértésükkel a háttérből biztosítják a munkát.

Mgr. Gyurcsi Pomichal Mária
elnök

TERRA RETHE – ELSŐ ÉV

Idén tavasszal lett egy éves a Terra Rethé polgári társulás, ennek apropóján szeretnénk beszámolni Önöknek szervezetünk eddigi tevékenységéről. Személyes beszélgetések alkalmával többen is érdeklődtek, ezért egy mondatban az elején meg is válaszolom a kérdésüket. Egy korabeli 1368-as adásvételi szerződésben községünk területére „terra Rethé” formában hivatkoztak a szerződő felek, ezért ezt a latin szókapcsolatot választottuk polgári társulásunk elnevezéséhez. Szervezetünk fő célja a község emlékezetpolitikájának helyreállításával és a valódi lokálpatriotizmus népszerűsítése által egy általános szemléletváltás elérése, mellyel egy régmúlt, nemesebb rétei magatartást éleszthetünk újjá községünkben. Az alapítással egyidőben keltettük életre a www.terra-rethe.com weboldalt, ahol saját tevékenységeinken és kutatásainkon kívül különböző Réteivel, illetve réteiekkel kapcsolatos archív újságcikkeket dolgozunk fel és teszünk elérhetővé, amolyan gyűjtőoldal jelleggel. Rendszerint ezeket a cikkeket a Facebook oldalunkon is megosztjuk követőinkkel. Az elmúlt egy évben nem tétlenkedtünk és igyekeztünk különböző témakörök mentén valami frisset varázsolni a falu életébe.

A tavalyi nyár folyamán részt vettünk a református lelkészi hivatal belső kerítésének felújítási munkálataiban, illetve több

TERRA RETHE – PRVÝ ROK

Pri príležitosti dovŕšenia prvého roku nášho občianske združenia Terra Rethé, by som Vás rád informoval o doterajšej činnosti našej organizácie. Viacerí ste sa osobne zaujímali, preto na margo úvodu ihneď zodpoviem najčastejšiu otázku. Zmluvné strany dobovej kúpno-predajnej zmluvy z roku 1368 označovali územie našej obce ako „terra Rethé“, preto sme zvolili pre názov nášho občianskeho združenia tento latinský výraz. Jednou z hlavných misií našej organizácie je očistiť historicko-pamätnú politiku obce, propagovať skutočný lokálpatriotizmus s konečným cieľom vzbudiť v občanoch všeobecný šlachetný postoj Réčana dávnych dôb. Zároveň so založením združenia sme spustili našu webovú stránku www.terra-rethe.com, kde okrem vlastnej činnosti spracovávame a sprístupňujeme rôzne archívne novinové články týkajúce sa obce. Tieto články spravidla zdieľame aj s našimi sledovateľmi na našej facebookovej stránke. V uplynulom roku sme sa snažili vytvoriť niečo svieže a byť aktívni v rôznych témach.

Počas minulého leta sme sa podieľali na rekonštrukčných prácach vnútorného oplotenia fary reformovanej cirkvi. Taktiež sme uskutočnili niekoľko cintorínskych brigád, počas ktorých sme sa snažili v rámci možností vykúpiť, vyčistiť a „zreštaurovať“

temetőbrigádát is tartottunk, melyek során több tucat elhanyagolt sírhelyet és ledöntött sírkövet igyekeztünk a lehetőségekhez mérten megváltani, kitakarítani és helyreállítani, ezáltal méltóbb kegyeleti hellyé varázsolni.

Szeptemberben Orosz Örs értékmentő aktivistát láttuk vendégül, aki egy rendkívül érdekes és humoros könyvbemutatóval hálálta meg az érdeklődők figyelmét.

Október 26-án „Mosonmagyaróvári 56-os Egyesületnek” köszönhetően a mosonmagyaróvári városi gyásznapon tartott megemlékezéseken és koszorúzásokon vehettünk részt, melynek apropóját számunkra Neszméri Ernő rétei felmenőkkel rendelkező fiatalember mártírhálála szolgáltatta.

Januárban a Duna TV Hazajáró című honismereti és turisztikai magazinjának rétei forgatásán asszisztáltunk.

Februárban Pozsony megye legnépszerűbb idegenvezetője, Brogyányi Mihály, tartott egy átfogó történelmi pozsonyi sétát a teltházas közösségi házban.

A tél folyamán sikerült helyreállítani, majd tavasszal a helyére vissza is állítani a szenci úton található Nogely Zsuzsanna emlékkeresztjéhez tartozó díszkerítést, melyet tavaly elloptak és a rétei vastelepen értékesítettek az elkövetők.

Március 16-án, Puskás János rétei festőművész születésének századik évfordulója alkalmából, Puskás Jani 100 címmel egy sikeres művészeti kiállítást szerveztünk a helyi kultúrházban. Puskás János hagyatékán kívül a rétei kortárs alkotók művei is kiállításra kerültek.

A húsvéti ünnepekre való tekintettel, a közös gyásznapi alkalmából, április 1-jén egy „szavak nélküli” közös mécsesgyújtással emlékeztünk meg a helyi katolikus temetőben a szovjet megszállás rétei áldozatainak sírjainál.

Röviden és tömören így telt az első évünk. Szervezetünk a jövőben is folytatni kívánja megkezdett tevékenységét, mind a hiánypótló előadások szervezésében, mind az önkéntes munkák terén. Köszönjük azoknak, akik valamilyen formában támogattak bennünket és hozzájárultak rendezvényeink sikeréhez, illetve azoknak, akik részt vettek eseményeinken.

Kívánunk kellemes nyári kikapcsolódást.

Laki László
Terra Rethe PT elnöke

zanedbané hroby a pováľané náhrobné kamene. Desiatky takýchto hrobov sa v lete zmenilo na dôstojnejšie pietne miesto.

V septembri sme hostili aktivistu Őrsa Orosza, ktorý zaujal mimoriadne zaujímavou a humornou prezentáciou svojej knihy „Szoborsorsaink”.

V októbri sme dostali prostredníctvom spolku „Mosonmagyaróvári 56-os Egyesület” od mesta Mosonmagyaróvár pozvanie na spomienkové udalosti počas pietneho dňa mesta Mosonmagyaróvár. Jeden z mučeníkov povstania bol mladý muž s rečanskými predkami Ernő Neszméri, na jeho pamiatku sme sa zúčastnili 26. októbra na spomienkových udalostiach a kladení vencov.

V januári sme v obci asistovali pri natáčaní vlastivedno-turistického magazínu Hazajáró pre Duna TV.

Najobľúbenejší turistický sprievodca Bratislavskej župy Mihály Brogyányi predniesol vo februári komplexnú historickú prehliadku bývalého korunovačného mesta, vo „vypredanom” spoločenskom dome.

Kovaný dekoračný plot patriaci k pamätnému krížu Zsuzsanny Nogely na Seneckej ceste, ktorý vlni na jar ukradli a speňažili v miestnom kovošrote, sa nám počas zimy podarilo opraviť a pred veľkonočnými sviatkami osadiť na pôvodné miesto. Dňa 16. marca sme pri príležitosti stého výročia narodenia miestneho umelca Jánosa Puskása zorganizovali v kultúrnom dome úspešnú umeleckú výstavu pod názvom Puskás Jani 100, kde okrem diel Puskása mali možnosť vystaviť svoje výtvary i súčasní umelci a tvorcovia z obce.

Na Veľkonočný pondelok, 1. apríla, sme pri príležitosti Dňa smútku obce, organizovali spoločné pálenie sviečok pri hrobch obetí sovietskej okupácie v miestnom katolíckom cintoríne.

Stručne takto prebiehal náš prvý rok. Naša organizácia má v úmysle pokračovať vo svojej činnosti aj v budúcnosti, a to ako v organizovaní rôznych prednášok, tak aj v oblasti dobrovoľníckej práce. Chceli by sme sa poďakovať všetkým, ktorí nám nejakým spôsobom pomáhali pri práci a prispeli k úspechu akcií i všetkým, ktorí sa na našich akciách zúčastnili.

Prajeme Vám príjemné prežitie letnej dovolenky.

László Laki
predseda OZ Terra Rethe



Fotó: Neszméri István



Fotó: Sándor Judit

Puskás Jani 100 – výstava v Reci

Dávno videná vzdialená rodina, priatelia z detstva, neznámi príbuzní a veľa známych tváří sa zišlo 16. marca v kultúrnom dome, kde občianske združenie Terra Rethe pri príležitosti stého výročia narodenia miestneho umelca Jánosa Puskása zorganizovalo spomienkovo-umeleckú výstavu.

Úvodný príhovor mal László Laki, ktorý po privítaní zhromaždených v krátkosti prezradil pozadie podujatia a následne menovite predstavil umelcov, ktorí sa svojimi dielami na výstave zúčastnili (František Petrla, František Uhrovič, Ottó Gyurcsi, Tivadar Puskás, Marián Švec, Andrea Farkas, Anna Tomovičová, Nikola Kamenárová, Gyöngyike Kovács, Izabella Švecová a Dóra Metzner). Nasledoval krátky kultúrny program, ktorý otvorila báseň Endreho Váradyho: Öreg, mint az idő v podaní Előda Neszméryho. Po recitácii zaspievala Mária Szitka populárnu pieseň kapely 4S Street - Mesélek a bornak a na záver Marian Švec s pomocou gitary zahral a zaspieval hit Közeli helyeken od kapely Bikini.

Po kultúrnom bloku miestny historik Mirosláv Tomovics načrtnol rodinné zázemie Jánosa Puskása a vývoj jeho talentu od čias základnej školy cez štúdiá v Budapešti až po aktívnu činnosť. Výstavu otvoril prestrihnutím symbolickej stuhy najznámejší súčasný umelec obce František Petrla - Señor.

Organizátori ďakujú všetkým, ktorí prispeli k úspešnému priebehu podujatia.

(László Laki – Terra Rethe)

Puskás Jani 100 – kiállítás Rétén

Rég nem látott családtagok, gyermekkori barátok, ismeretlen rokonok és sok-sok ismerős arc gyűlt össze március 16-án a rétei kultúrházban, ahol a Terra Rethe polgári társulás Puskás János rétei festőművész születésének századik évfordulója alkalmából szervezett emlék- és helyi kortárs művészeti kiállítást.

A megnyitó beszédet Laki László tartotta, aki miután köszöntötte az egybegyűlteket, röviden elmesélte a rendezvény háttértörténetét, majd név szerint bemutatta a kiállításon részt vevő alkotókat (Petrla Ferenc, Uhrovics Ferenc, Gyurcsi Ottó, Puskás Tivadar, Svec Marián, Farkas Andrea, Tomovics Anna, Kamenár Nikola, Kovács Gyöngyike, Svec Izabella és Metzner Dóra). Majd egy rövid kultúrműsor következett, melyet Neszméry Előd előadásában Várady Endre: Öreg, mint az idő című verse nyitott meg. A szavaltat követően Szitka Mária énekelt el a 4S Street zenekar – Mesélek a bornak című népszerű dalát, majd Svec Marián egy gitár segítségével játszott és énekelt el a Közeli helyeken című Bikini slágert.

Ezt követően Tomovics Mirosláv rétei helytörténész vázolta Puskás János családi hátterét, illetve tehetségének kibontakozását az általános iskolás időkől a budapesti tanulmányokon át egészen az aktív munkásságáig. A százegy alkotást felvonultató kiállítást Petrla Ferenc - Señor, a község legismertebb kortárs művésze, egy szimbolikus szalag átvágásával nyitotta meg.

A szervezők ezúton is köszönetüket fejezik ki mindenkinek, aki segítségével hozzájárult a rendezvény sikerességéhez.

(Laki László – Terra Rethe)

ZO ŽIVOTA ŠKOLSKÝCH ZARIADENÍ...

Vážení občania našej obce!

Pozdravujú Vás deti a kolektív našej MŠ „Chrobáčikovo“. Druhý polrok sa nám rozbehol bez ťažkostí a pokračovali sme v edukačnej práci podľa školského vzdelávacieho programu. V 2. polroku sa naplno rozbehla príprava predškôľakov na úspešný zápis do ZŠ.

Obdobie dieťaťa v materskej škole sa prejavuje nielen telesným rastom, ale aj dynamickým rozvojom osobnosti. Charakter vývinu je stupňovitý na kvalitatívne odlišnej báze. Preto sme sa usilovali o to, aby deti nadobudli skúsenosti, vedomosti a zručnosti, prostredníctvom ktorých na konci školského roka dosiahli optimálnu emocionálnu, sociálnu a kognitívnu úroveň.

AZ OKTATÁSI INTÉZMÉNYEK ÉLETÉBŐL...

Tisztelt rétei lakosok!

Mindenkit sok szeretettel üdvözlünk „Bogárszág“ óvodánk dolgozói és gyermekei. A második félév zökkenőmentesen indult és folytattuk az oktató - nevelő munkát terveink szerint. A 2. félévben gőzerővel indítottuk az iskolaköteles gyermekek felkészítését az iskolai beíratkozásra. Az óvodában a kicsik testi fejlődése látványos, de ezzel egyidőben a személyiségük is dinamikusan változik. Ez megfigyelhető minden korosztályban.

Éppen ezért sokat tettünk annak érdekében, hogy a gyermekek nap mint nap tapasztalatot, készséget, tudást szívjanak



Aby sme vytýčené ciele dosiahli, používali sme rôzne metódy, samozrejme hru, ako dominantný prvok, pri edukačných činnostiach slovné, názorné, praktické, informačné, didaktické, a hlavne zážitkové.

Na tomto princípe sme sa snažili v 2. polroku o naplnenie cieľov nášho vzdelávacieho programu. Skúsenosti sa postupne menili na poznatky. Kladenie otázok, hľadanie, pátranie, skúmanie, bádanie a produkovanie poznatkov viedlo k tvorivému riešeniu daných úloh a aplikovaniu poznatkov v praktickom živote. U predškolákov sa veľký dôraz kládol na rozvoj grafomotorických zručností prostredníctvom výtvarných aktivít. Aby deti dokázali kresliť širším aj tenším grafickým materiálom, vedeli experimentovať s farbami, modelovali priestorové objekty, spájali časti lepením, strihali, skladali a maľovali, potrebovali denne – denne skúšať, postupne samostatne a sústredene pracovať. Samozrejme veľa podnetov dostávali od pedagógov, ktorí im ponúkli rôznorodé, pestré činnosti na dennej báze.

Pokračovali sme v rozbehnutých projektoch - anglický jazyk v MŠ, Vedomé aktivity, Tanečný krúžok s lektorom z THE PASTELS. Pridávali sme rôzne zaujímavé divadelné, náučné aj zábavné predstavenia pre deti, ako: fašiangový karneval s animátormi Step - Up, divadlo „Vítanie jari“, prespávačka v MŠ s rozprávkou Kocúr v čizmách, žonglovanie s kúzelníkom Knick - Knack, oboznámili sa s výrobou vlny prostredníctvom interaktívnej hry - Od ovečky po ponožku. Navštívili sme miestnu farmu a oboznámili sa s domácimi a hospodárskymi zvieratami. Svoje pesničky, básničky, tančeky ukázali mamičkám v miestnom KD a na vystúpení pre všetkých obyvateľov obce. Ďalšie interaktívne divadlo predstavilo deťom hudobné nástroje, kroje a starodávne zvyky. Na Deň detí sme sa vybrali na celodenný výlet na Raň pod Babicou, kde ich čakal pestrý program. Kúzelník, ZOO, obed, sokoliari a iné atrakcie pre deti. Balíčky od miestneho spolku ČK a prezentácia prvej pomoci naše deti veľmi potešila. Deň obce sme patrične oslávili s pomocou našich úžasných rodičov a zúčastnili sme sa podujatia - varenie pre radosť, kde sme predali všetky napečené dobroty. Spoločne so ZŠ sme deťom pripravili veselé dopoludnie s atrakciami, penovou party a diskotékou. Slávnostné dopoludnie a rozlúčka s predškolákmi uzavrela školský rok 2023/24. Cez letné prázdniny sa uskutoční kompletná revitalizácia strechy, za čo patrí veľká vďaka pánovi starostovi.

Prajeme všetkým krásne prázdniny, veľa vitamínu D a s novou energiou a elánom sa stretneme znovu v septembri.

Serena Tóthová
riaditeľka MŠ

magukba. Sok játékkal, információval, hasznos ismeretekkel láttuk el a kicsiket, hogy ez idővel mind tudássá érlelődjön bennük.

A második félévben folytattuk a már megkezdett projekteket és emellett nagy hangsúlyt fektettünk a természettudományok, bábjátékok és kézügyesség fejlesztésére. Naponta készítettünk érdekes foglalkozásokat, hogy játékos módszerekkel: rajzzal, festéssel, modellezéssel, gyurmával, logikai és kirakós feladatokkal, de főleg sok – sok tapasztalattal lássuk el a kicsiket. Ehhez hozzájárultak a vidám rendezvények is, amik sok színt csempészték a mindennapokba. Ezek közül csak néhányat említek, mint például : a farsangi vigadalom, tavaszváró énekes - mókás előadás. A könyv hónapja keretén belül Csizmás Kandúrral kincskereső estet rendeztünk, amely nagy élményt nyújtott a kicsiknek, mivel pizza, pattogatott kukorica és mese mellett az oviban aludtak a szülők nélkül. Knick - Knack zsonglőr sok vidám kézügyesség - fejlesztő játékot hozott az óvodánkba. Ezt követte az a workshop, ahol a természetes birkagyapjú feldolgozásával ismerkedtek meg a kicsik. A helyi Neszy farmon minden háziállatot megtekinthettek, valamint gondozásukkal, etetésükkel is megismerkedhettek. Anyák napján a kultúrházban invitáltuk az anyukákat és a nagymamákat, hogy meglepjük őket vidám műsorunkkal. Ezután egy hagyományőrző program vidította fel a kicsiket, majd egész napos kirándulást szerveztünk Gyermeknap alkalmából a babicai rancsra. A helyi Vöröskereszt aktivistái ajándécsomagokkal lepték meg gyermekeinket. Ellátogattak hozzánk a Rescue csoport tagjai is, akik bemutatták az elsősegélynyújtás alapjait és felszereléseit is szírenázó mentővel. Mint minden évben, most is megrendezésre került a falunap, ahol az ovisok anyukái által készített finomságokat kínáltuk a lakosoknak. Vidám délelőttöt szerveztünk az alapiskolával karöltve gyermekeinknek. Az ugráló vártól a minigolfig mindent kipróbálhattak és szép emlékekkel zártuk le a 2023/24- es tanévet. Az iskolaköteles ovisainktól ünnepélyes keretek között vettünk búcsút a Községi hivatal eskető termében.

A nyári szünidő alatt megvalósul polgármesterünk jóvoltából az óvoda tetőszerkezetének felújítása, amiért nagy köszönetet mondunk. Ezúton kívánok mindenkinek vidám szünidőt, találkozunk szeptemberben.

Tóth Szeréna
az óvoda vezetője

ZO ŽIVOTA ŠKOLY

AZ ISKOLA ÉLETÉBŐL



Po vianočných prázdninách nastúpili žiaci oddýchnutí a plní síl do školy. Divadlo Oscar si pre nich v kultúrnom dome pripravilo divadelné predstavenie O troch grošoch.

Išlo o príbeh klasickej slovenskej rozprávky z dielne Pavla Dobšinského. Zachovaná bola pôvodná myšlienka, no prepojená s modernými prvkami, aby bol skrytý odkaz tejto rozprávky prerozprávaný jazykom blízkym dnešným deťom. Bolo to predstavenie plné veršov, humoru a samozrejme nechýbali ani pesničky. Vysoká chorobnosťou prerušila prevádzku našej školy od 23.1. do 26.1. 2024.

Po príchode do školy, a polročnom hodnotení sme naďalej pokračovali v školskej akcii Oživme školu farbami. Február sa niesol v duchu bielej a krémovej a rozlúčili sme sa so zimnými mesiacmi. Jarné mesiace sme privítali v marci modrou farbou, v apríli sme sa zazelenali a máj bol fialový pre dievčatá a modrý pre chlapcov.

Vo februári prebehla obnova dvoch tried. Znížili sa stropy, zmodernizovalo osvetlenie a vymaľovalo.

Prvý deň v marci bol venovaný budúcim prváčikom. Zorganizovali sme pre nich a ich rodičov otvorenú hodinu. Ukázali sme im kúsok z nášho školského sveta. Našou snahou je podporiť záujem žiakov o svet okolo nás. Prostredníctvom populárno-náučných vzdelávacích filmov žiaci zažili netradičnú formu doplnkovej výučby zameranú na environmentálnu výchovu prostredníctvom mobilnej kupoly.

Svetový deň Downovho syndrómu sme si v škole pripomenuli ponožkovou výzvou.

Praktický a vedomostami nabitý workshop prvej pomoci pod taktovkou pani Emílie Macsicovej deťom ukázal, že každý z nás môže zachrániť ľudský život, stačí len nebyť ľahostajný a nebať sa konať. Deti sa naučili, že najhoršie je neurobiť nič. Naučili sa, ako pomôcť pri náhlych zdravotných komplikáciách.

Element vody už tradične na našej škole uctieваме bohatým vodným programom, tentoraz sme sa sústredili na aktivity vonku, pri ktorých ani jedno tričko neostalo suché. Popri zábavných činnostiach však deti vedieme k tomu, aby vodu považovali za najvzácnejšiu tekutinu a dar, ktorý netreba podceňovať.

Opäť sme sa zapojili, tentoraz s väčším množstvom žiakov, do medzinárodnej súťaže Matematický klokan, kde viacero našich žiakov sa stalo úspešným riešiteľom.

Pred odchodom na veľkonočné sviatky zažili naši žiaci veľkonočnú pátračku na školskom dvore. Išlo o hľadanie sladkostí. Vzájomne si pomáhali a tak sa nakoniec ušlo každému.

V apríli sa uskutočnilo zážitkové učenie priamo v našej škole. Escape room je dobrodružná hra, kde skupina žiakov v určenom časovom intervale spoločne hľadá indície, odpovede na zaujímavé hádanky a rieši hlavolamy a na ich základe otvoria zámky. Hra je vytvorená tak, aby okrem logického a kritického myslenia, jemnej motoriky, postrehu žiaci využili vedomosti z každého predmetu. Naši šikovní žiaci vyriešili včas všetky úlohy a tak odrazili útok hackerov dostať sa do počítačového systému

A teli szünet vége után a tanulók kipihenten, feltöltődve érkeztek meg újra az iskolába. Ezt követően tanulóink színházi előadásán vettek részt, az Oscar színház előadásában Egy klasszikus szlovák tündérmesét néztünk meg Pavol Dobšinský : A három garas modernebb változatát. Az eredeti mese történetének alapja megmaradt, de már összekapcsolódott modern elemekkel, hogy a gyerekekhez közel álló nyelven szólaljon meg a mese. Nem maradt el a vers, humor, énekek.

A megbetegedések száma iskolánkban növekedett, így 2024. 1.1-től 2024.1.26-ig zárva tartottunk.

A féléves értékelés után folytattuk iskolai rendezvényeinket. Felüditettük színekkel iskolánkat. Február a fehér és krém színeiben tündökölt, márciusban a kék, áprilisban a zöld, májusban lila és kék dominált.

Februárban két tanterem is felújításra került. A mennyezetet leengedték, korszerűsítették a világítást, sor került az osztálytermek festésére is.

Március első napját a jövődöbéli elsősökre fordítottuk bemutató órát tartva, belepillanthattak úgy ahogy a szülők, a gyermekek is iskolánk világába.

Iskolánk törekszik arra, hogy a modern oktatás által egyre többet sajátítsanak el gyermekeink. Így tanulóink mobil kupolában zajló vetítésnek lehetnek részesei, ezáltal a környezeti nevelésre összpontosítottunk.

A Down – szindróma világnapjáról sem feledkeztünk meg. Fontosnak tartjuk felhívni a figyelmet az értelmi fogyatékkal élő problémáira és a bennük rejlő lehetőségekre. A felemás zoknik ezt a napot jelképezik.

Elsősegély workshop Emília Macsicová vezetésével zajlott le, ahol új ismeretekre tehettünk szert. Megtanultuk, mekkora szerepet tölt be a segítség, valójában bárki hozzájárulhat a bajba jutott emberek állapotának javításában, amíg megérkezik a szakszerű segítség. Erkölcsi kötelességünk is segíteni embertársunkon.

Bekapcsolódtunk Kenguru matematikai versenybe is, ezúttal több tanulóink is kivette a részét a megmérettetésben. szép eredményeket értünk el.

Húsvét előtt bekapcsolódtunk húsvéti kincskereső tojás keresésébe. A tojásvadászlat lényege az volt, hogy elrejtettük az udvaron az édességeket, a feladat pedig ennek megkeresése volt.

Áprilisban élményoktatásban volt részünk. Escaperoom keretén belül, ahol a gyerekeknek csoportokban kellett együttműködni és megoldani a feladatokat. Ez az oktatás a logikai és kritikus gondolkodásra összpontosul.

Az elsős tanulók beíratkozására 2024. április 18-án került sor. 21 elsős gyermeknek örvendezhetünk, akiket szeptemberben nagy szeretettel várunk.

Szencen egy csodálatos koncerten vehettünk részt, a zeneiskola p. Madarászová igazgatónő szervezésében. A koncerten felléptek iskolánk tanulói is.

Ebben az évben is bekapcsolódtunk „Čerstvé hlavičky“

našej školy.

Deň narcisov je jedinečná verejno-prospešná zbierka Ligy proti rakovine. Aj naši žiaci si priplí malý kvietok za všetkých, ktorí bojujú s touto zákernou chorobou a prispeli do papierovej pokladničky, ktorú nám priniesla pani Emília Maccicová priamo do školy.

Zápis prvákov sa uskutočnil 18. apríla 2024 a do 1 ročníka sa zapísalo až 21 detí, na ktoré sa v septembri veľmi tešíme.

V Senci sme sa boli pozrieť na absolventský koncert SZUČ R. Madarászovej s názvom Podmorský svet, kde sme zároveň podporili naše žiačky, ktoré tam vystupovali.

Ku Dňu Zeme sme sa sústredili na environmentálne povedomie a úctu ku všetkému živému. Na školskom dvore sme si zasadili stromčeky, ktoré polievame a budujeme tak v deťoch zodpovednosť za životné prostredie okolo nás.

Ako každý rok, aj tento, sme sa zapojili do súťaže, ktorú organizuje Kaufland pod názvom Čerstvé hlavičky.

Na súťaži Slávik Slovenska nás reprezentovali naše žiačky Vanesa Kovács a Ayla Viccardi interpretáciou ľudových piesní.

V sobotné slnečné popoludnie sa žiaci svojim vystúpením v kultúrnom dome v Reci poďakovali všetkým mamám za ich lásku, starostlivosť a obetavosť.

V tomto mesiaci sa začalo pracovať aj na vytvorení novej triedy, keďže od budúceho školského roka bude pre každý ročník zriadená samostatná trieda. Plánovaná a zrealizovaná bola montáž plastových okien kvôli presvetleniu učebne a cez letné prázdniny sa dobudujú hygienické zariadenia a šatňa.

Na konci mája sme navštívili hlavné mesto, kde sme si pozreli divadelné predstavenie Kozliatka a vlk. Predstavenie sa konalo pod efektným stanom. Nechýbal humor, pesničky a samozrejme ponaučenie.

Za celoročnú prácu a krásne výsledky nás ešte čaká školský výlet, spoločná akcia s Materskou školou v Reci a nakoniec aj rozlúčka so štvrtákmi.

Na záver chceme popriať všetkým príjemné prázdniny a oddych venovaný k načerpaniu nových síl.

PaedDr. Marcela Dubovská
riaditeľka školy

versenybe.

Slávik Slovenska versenyen 2 tanulókn ügyeskedett: Vanesa Kovács és Ayla Viccardi.

Szombaton a kultúrházban felléptek tanulóink, meglepték az édesanyákat, nagymamákat, így fejezve ki feléjük köszönetüket és hálájukat.

Május végén a fővárosba látogattunk, ahol egy színházi előadást néztünk meg a víz alatti világ csodáiról. Nem hiányzott a humor, jókedv, tanulság.

Tanulóinkat minden évben lázba hozza a Föld napjára való készülődés. Fontosnak tartjuk, hogy megemlékezzünk e jeles napról, mert a környezet védelme fontos. Az iskolaudvaron fákat ültettünk, amelyekről gondoskodunk.

Ebben a hónapban elkezdődtek az iskolában a munkálatok az új tanterem formai kialakításában, mivel az új tanévtől kezdve már külön tantermekben folyik majd az oktatás minden évfolyam számára. Megvalósult a tervezett új ablakok beültetése is. A megfelelő higiénia érdekében szociális helyiségek kialakítása sem marad el.

Az egész éves kitartó munka után, még vár ránk egy közös kirándulás, egy vidám alkalom az óvodával együttműködve, és a negyedikesek búcsúztatása.

Végezetül a VAKÁCIÓ felkiáltásával szeretnénk mindenkinek kellemes nyári szünetet, jó pihenést kívánni, hogy aztán frissen, új erővel nekivághassunk a következő tanévnek.

PaedDr. Marcela Dubovská
az iskola igazgatója

MATRIČNÁ RUBRIKA - ANYAKÖNYVI ROVAT

Naše novorodeniatka - Újszülötteink

MIA CASANDRA KOHÚT	12.2023
LUSSY TAVALIOVÁ	12.2023
MIA GODÁNYOVÁ	01.2024
JURAJ ÚJBÁNYAI	02.2024
JONATHAN VICCARDI	03.2024
TAMARA VARGOVÁ	04.2024
DOMINIK HORVÁTH	05.2024
LUKÁŠ CHUDÝ	05.2024
HENRIETA RIGOVÁ	05.2024
MICHAEL BAUS	05.2024

**BLAHOŽELÁME!
GRATULÁLUNK!**

Manželstvo uzavreli - Házasságot kötöttek

ZOLTÁN NAGY – ZUZANA VAŠOVÁ
01.2024

BLAHOŽELÁME-GRATULÁLUNK!

Rozlúčili sme sa - Elbúcsúztunk

EMA GYURCSIOVÁ	(87)	28.11.2023
JÁN SZENDREI	(78)	14.12.2023
ADÉLA DANIELOVÁ	(96)	06.01.2024
LUDOVÍT MAČICA	(72)	25.01.2024
MÁRIA KOHÚTOVÁ	(89)	29.01.2024
NORBERT KAMENÁR	(37)	24.02.2024
FRANTIŠKA ŠIPOŠOVÁ	(62)	10.03.2024
LADISLAV DEÁK	(74)	12.03.2024
JOZEF VÖRÖS	(83)	15.03.2024
JÚLIA GYURCSIOVÁ	(78)	12.04.2024
ONDREJ KESZÖCZE	(71)	13.04.2024
JÁN FARKÁŠ	(65)	01.05.2024
TEODOR VARGA	(51)	07.05.2024
IVAN HORVÁTH	(56)	08.05.2024

ČEŠŤ ICH PAMIAŤKE!

TISZTELET EMLÉKÜNKNEK!

Krásne jubileum

Dňa 20.04.2024 oslávili krásne jubileum 50.výročie svojho sobáša Ľudovít Neszméry a Edita Neszméryová, rodená Kamenárová, 11.05.2024 Ľudovít Kamenár a Estera Kamenárová, rodená Poárová, 18.05.2024 Peter Gyurcsi a Alžbeta Gyurcsiová, rodená Mrázová. Pri tejto príležitosti ich pozdravil starosta obce PaedDr. Zoltán Metzner, MBA a matrikárika obce Viola Kválová v ich bydlisku. Ku krásnemu životnému jubileu srdečne blahoželá, veľa zdravia a šťastia želá aj redakcia časopisu Rečanský spravodaj.

Csodálatos évforduló

2024.04.20-án ünnepelték házasságkötésük 50.évfordulóját Neszméry Lajos és Neszméry Edit, született Kamenár, 2024.05.11-én Kamenár Lajos és Kamenár Eszter, született Poár, 2024. 05.18-án Gyurcsi Péter és Gyurcsi Erzsébet, született Mráz. Ebből a szép alkalomból községünk polgármestere PaedDr. Metzner Zoltán, MBA és Kvál Viola anyakönyvvezető otthonukban köszöntötte a házaspárokat. A csodálatos évfordulóhoz szívből gratulál, további jó egészséget és boldogságot kíván a Rétei Hírvivő szerkesztősége is.

REČANSKÝ SPRAVODAJ-RÉTEI HÍRVIVŐ-VYDÁVA OBEC RECA.

Predseda redakčnej rady: PaedDr. Erika Kováčsová, PhD. **Členovia redakčnej rady:** Mgr. Beata Bodnárová, PaedDr. Zoltán Metzner, MBA, Mgr. Mária Gyurcsi Pomichal, PaedDr. Marcela Dubovská, Serena Tóthová. **Grafická úprava:** Juraj Varga, **Tlač:** Lava graphic studio.

Evidenčné číslo: MK SR 4461/11, **Adresa redakcie:** Obecný úrad Reca, 925 26 Reca č. 24. **Email:** reca@nexta.sk, www.obec-reca.sk.

IČO vydavateľa: 00 306 142, **Periodicita vydávania:** 2-krát ročne

Nie všetky uverejnené názory vyjadrujú aj stanoviská redaktorov.

A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztők véleményét.

Redakcia si vyhradzuje právo redakčne skracovať a upravovať príspevky dopisovateľov.

A szerkesztőség fenntartja magának a jogot a levelezői írások rövidítésére és szerkesztésére.